

## DISMANTELING INSTRUCTIONS

# AF(S)265(B)-30(RT), AF(S)305(B)-30(RT), AF(S)370(B)-30(RT), AF265N5-30, Materials of AF265(B)-40(RT), AF305(B)-40(RT), AF370(B)-40(RT) Contactors

Doc.no. 1SFC100112M0002 A (09/24)

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>it</p> <p>Attenzione: Tensione pericolosa! Fare riferimento alle istruzioni per l'uso. Prima di intervenire su questo dispositivo, scollegare e isolare tutte le fonti di alimentazione. Attenzione! L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un installatore qualificato.</p>                        |
| ar | <p>حذير: جهد كهربائي خطير<br/>راجع تعليمات التشغيل.<br/>افصل الكهرباء وقم بتأمينها قبل العمل في هذا الجهاز<br/>تنبيه! يجب عدم التركيب إلا من خلال شخص على دراية بمجال التقنية الكهربائية.</p>                                                                                                                  | <p>lt</p> <p>Ispėjimas: Pavojinga įtampa! Žr. naudojimo instrukcijas.<br/>Atjunkite ir laikinai užblokuokite maitinimą prieš dirbdami su šiuo įrenginiu.<br/>Dėmesio! Įrengti gali tik asmuo, turintis elektrotechnikos patirties.</p>                                                                                 |
| bg | <p>Предупреждение: Опасно напрежение! Вижте инструкциите за работа.<br/>Изключете и блокирайте захранването преди да работите с устройството.<br/>Внимание! Да се монтира само от експерт електротехник.</p>                                                                                                   | <p>lv</p> <p>Bridinājums: Bistams spriegums! Skatiet darba norādījumus.<br/>Pirms sākat darbu ar šo ierīci, atvienojiet un bloķējiet strāvas padevi.<br/>Uzmanību! Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona ar zināšanām par elektrotehniku.</p>                                                                         |
| cs | <p>Varování: Nebezpečné napětí! Viz návod k obsluze.<br/>Před zahájením prací na tomto zařízení odpojte a uzamkněte napájení.<br/>Pozor! Toto zařízení smí instalovat pouze osoba s elektrotechnickou odborností.</p>                                                                                          | <p>nl</p> <p>Waarschuwing: Gevaarlijke spanning! Raadpleeg de bedieningsinstructies.<br/>Koppel dit apparaat los van de stroomvoorziening voordat u werkzaamheden uitvoert. Let op! Installatie mag alleen worden uitgevoerd door een monteur met elektrotechnische expertise.</p>                                     |
| da | <p>Advarsel: Farlig elektrisk spænding! Se betjeningsvejledningen.<br/>Frakobl enheden, og afbryd strømforsyningen, før du arbejder med denne enhed.<br/>Giv agt! Installation må kun foretages af personer med elektroteknisk ekspertise.</p>                                                                 | <p>no</p> <p>Advarsel: Farlig spenning! Se i bruksanvisningen.<br/>Koble fra og steng av strømmen før du arbeider på denne enheten.<br/>Forsiktig! Montering skal kun utføres av kvalifiserte personer med elektrokompetanse.</p>                                                                                      |
| de | <p>Warnung: Gefährliche Spannung! Siehe Bedienungsanleitung.<br/>Vor dem Arbeiten Gerät ausschalten und von der Spannungsversorgung trennen.<br/>Achtung! Installation nur durch elektrotechnische Fachkraft.</p>                                                                                              | <p>pl</p> <p>Uwaga: Niebezpieczne napięcie! Sprawdź instrukcję obsługi.<br/>Przed rozpoczęciem wykonywania pracy z tym urządzeniem należy odłączyć je od zasilania i zabezpieczyć przed przypadkowym załączeniem. Uwaga! Montaż może wykonywać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia.</p> |
| el | <p>Προειδοποίηση: Επικίνδυνη τάση! Ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας.<br/>Αποσυνδέστε και απομονώστε την παροχή ισχύος προτού ξεκινησετε τις εργασίες σε αυτήν τη συσκευή. Προσοχή! Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο εγκαταστάτη.</p>                                            | <p>pt</p> <p>Aviso: Tensão perigosa! Consulte as instruções de operação.<br/>Desconecte e desligue a energia elétrica antes de trabalhar nesse dispositivo.<br/>Atenção! A instalação deve ser feita apenas por uma pessoa com especialidade eletrotécnica.</p>                                                        |
| en | <p>Warning: Hazardous voltage! Refer to operating instructions.<br/>Disconnect and lock out power before working on this device.<br/>Attention! Installation should only be performed by electrically trained personnel.</p>                                                                                   | <p>ro</p> <p>Avertisment: Tensiune electrică periculoasă! Consultați instrucțiunile de utilizare.<br/>Deconectați și închideți sursa de energie înainte de a lucra cu acest dispozitiv.<br/>Atenție! Instalarea trebuie realizată doar de către o persoană cu expertiză electrotehnică.</p>                            |
| es | <p>Advertencia: ¡Tensión peligrosa! Consulte las instrucciones de funcionamiento.<br/>Antes de trabajar con este dispositivo, desconecte y bloquee la corriente.<br/>¡Atención! La instalación debe ser realizada únicamente por un técnico electricista.</p>                                                  | <p>ru</p> <p>Предупреждение: Опасное электрическое напряжение! Обратитесь к инструкциям по эксплуатации. Отключите электропитание и обеспечьте безопасность перед началом работ. Внимание! Монтаж должен выполняться только специалистом по электротехническим работам.</p>                                            |
| et | <p>Hoiatus: Elektrilöögi oht! Lisateavet vaadake kasutusjuhendist.<br/>Enne selle seadmega töötamist ühendage lahti ja lukustage toide.<br/>Tähelepanu! Seadet tohib paigaldada ainult elektrotehnilise kogemusega isik.</p>                                                                                   | <p>sk</p> <p>Výstraha: Nebezpečné napätie! Pozrite si návod na použitie.<br/>Pred začatím prác na tomto zariadení odpojte a zablokujte napájanie.<br/>Pozor! Inštaláciu smie vykonávať len osoba s odbornými znalosťami v oblasti elektrotechniky.</p>                                                                 |
| fi | <p>Varoitus: Vaarallinen jännite! Katso käyttöohje.<br/>Katkaise virta ja estä virran liikuminen lukituksen avulla ennen töiden aloittamista.<br/>Huomio! Asennuksen saa suorittaa vain henkilö, jolla on kokemusta sähkötekniikasta.</p>                                                                      | <p>sl</p> <p>Opozorilo: Nevarna napetost! Glejte navodila za uporabo.<br/>Pred delom na tej napravi izklopite in zaklenite električno napajanje.<br/>Pozor! Namestitve sme izvesti samo elektrotehnični strokovnjak.</p>                                                                                               |
| fr | <p>Avertissement: Tension dangereuse! Consultez les consignes d'utilisation.<br/>Débranchez et verrouillez l'alimentation électrique avant d'entreprendre des travaux sur cet appareil. Attention! L'installation doit être effectuée uniquement par une personne ayant une expertise en électrotechnique.</p> | <p>sv</p> <p>Varning: Livsfarlig spänning! Se i bruksanvisningen.<br/>Frånkoppla och blockera anläggning eller en anläggningsdel innan arbete utförs.<br/>Obs! Får endast installeras av behörig elektriker.</p>                                                                                                       |
| hr | <p>Upozorenje: Opasan napon! Pogledajte upute za uporabu.<br/>Odspojite i isključite struju prije rada na ovom uređaju.<br/>Pažnja! Ugradnja je dopuštena samo osobama stručnim u području elektrotehnike.</p>                                                                                                 | <p>tr</p> <p>Uyarı: Tehlikeli gerilim! Çalışma talimatlarına bakın. Bu cihaz üzerinde çalışmadan önce elektrikli kesim ve kilitleyin. Dikkat! Yalnızca elektroteknik uzmanlığa sahip kişiler tarafından kurulabilir.</p>                                                                                               |
| hu | <p>Figyelmeztetés: Veszélyes feszültség! Lásd a használati utasítást.<br/>Vállassza le és zárja ki az áramellátást, mielőtt a berendezésen dolgozni kezd.<br/>Figyelem! Az üzembe helyezést csak elektrotechnikai szakértelemmel rendelkező személy végezheti el.</p>                                          | <p>zh</p> <p>警告：高压危险！请参见操作手册。<br/>操作本设备前请断开并锁定电源。<br/>注意：安装仅限专业电气人员。</p>                                                                                                                                                                                                                                               |

# **AF(S)265(B)-30(RT), AF(S)305(B)-30(RT), AF(S)370(B)-30(RT), AF265N5-30, Materials of AF265(B)-40(RT), AF305(B)-40(RT), AF370(B)- 40(RT) Contactors**

## **Disclaimer**

The information presented in this publication does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequences of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent - or other industrial or intellectual - property rights.

## **Target audience**

This document is intended for ABB customers and for professional recyclers.

## **Package**

You can recycle all materials used in the package. To avoid pollution caused by unnecessary transportation, the factory does not take back used packages. Contact your local ABB office for package recycling instructions if needed. ABB recommends package recycling as it preserves raw materials and reduces waste being landfilled.

## **Product manuals and sales brochures**

To save natural resources and reduce paper waste, all product manuals are available in ABB Library and on the Internet.

## **Dismantling**

You can dismantle the Contactors manually or in a shredding machine. The chapter is divided in two sections on basis of the dismantling method.

## **Disposal**

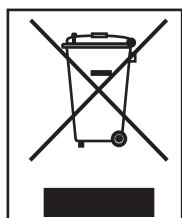
The main parts of the Contactors can be recycled to preserve natural resources and energy. Product parts and materials should be dismantled and separated. Generally all metals, such as steel, aluminum, copper and its alloys, and precious metals can be recycled as material. Plastics, rubber, cardboard and other packaging material can be used in energy recovery.

To aid recycling, plastic parts are marked with an appropriate identification code. Contact your local ABB distributor for further information on environmental aspects. End of life treatment must follow international and national regulations.

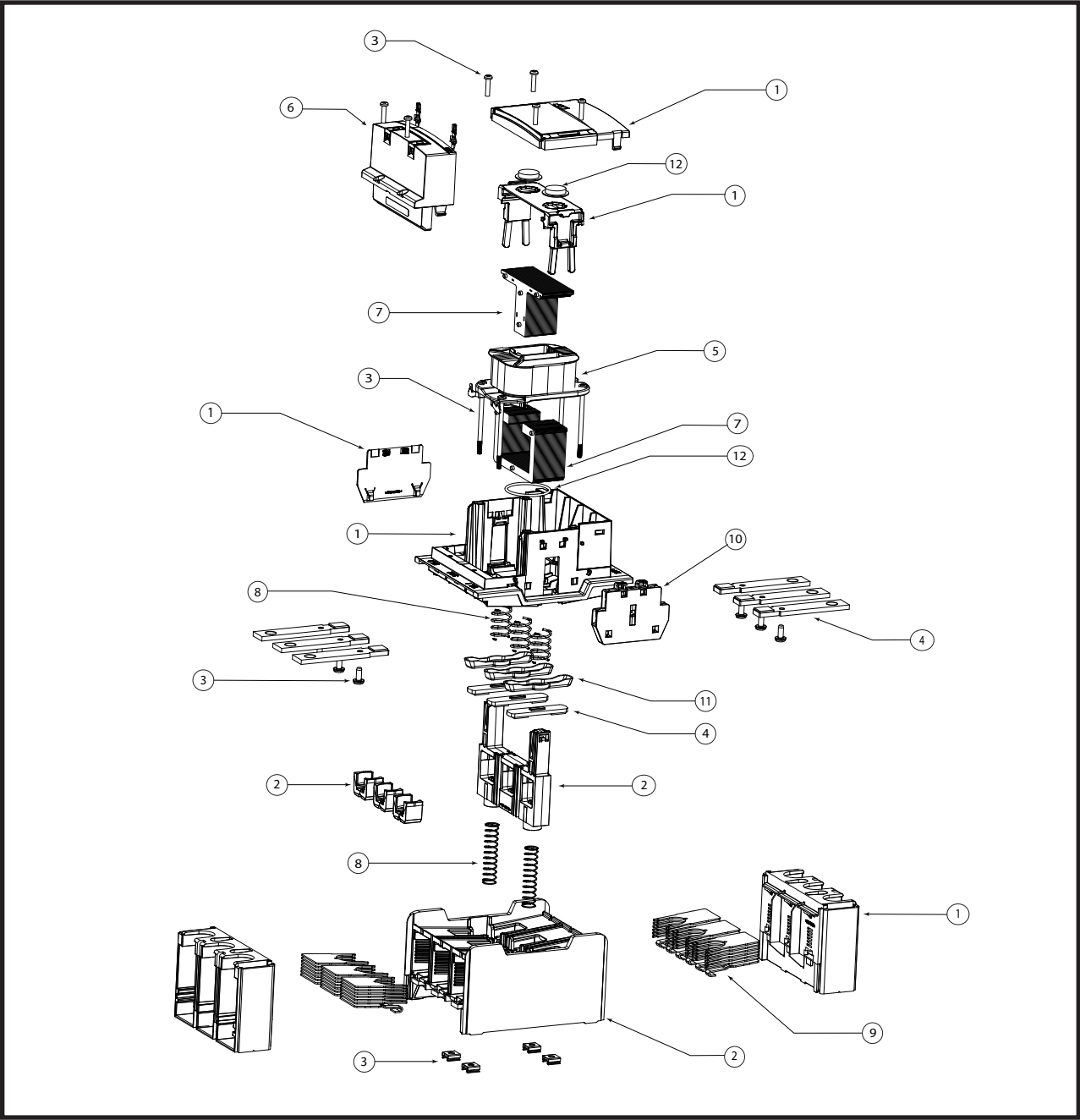
## **Recycling information in accordance with the WEEE**

The product is marked with the wheelie bin symbol. It indicates that at the end of life the product should enter the recycling system. You should dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal waste stream.

The figure below shows the wheelie bin symbol indicating separate collection for electrical and electronic equipment (EEE). The horizontal bar underneath the crossed-out wheelie bin indicates that the equipment has been manufactured after the Directive came into force in 2005. The wheelie bin symbol is added to the type designation label of the product since approximately 2017.

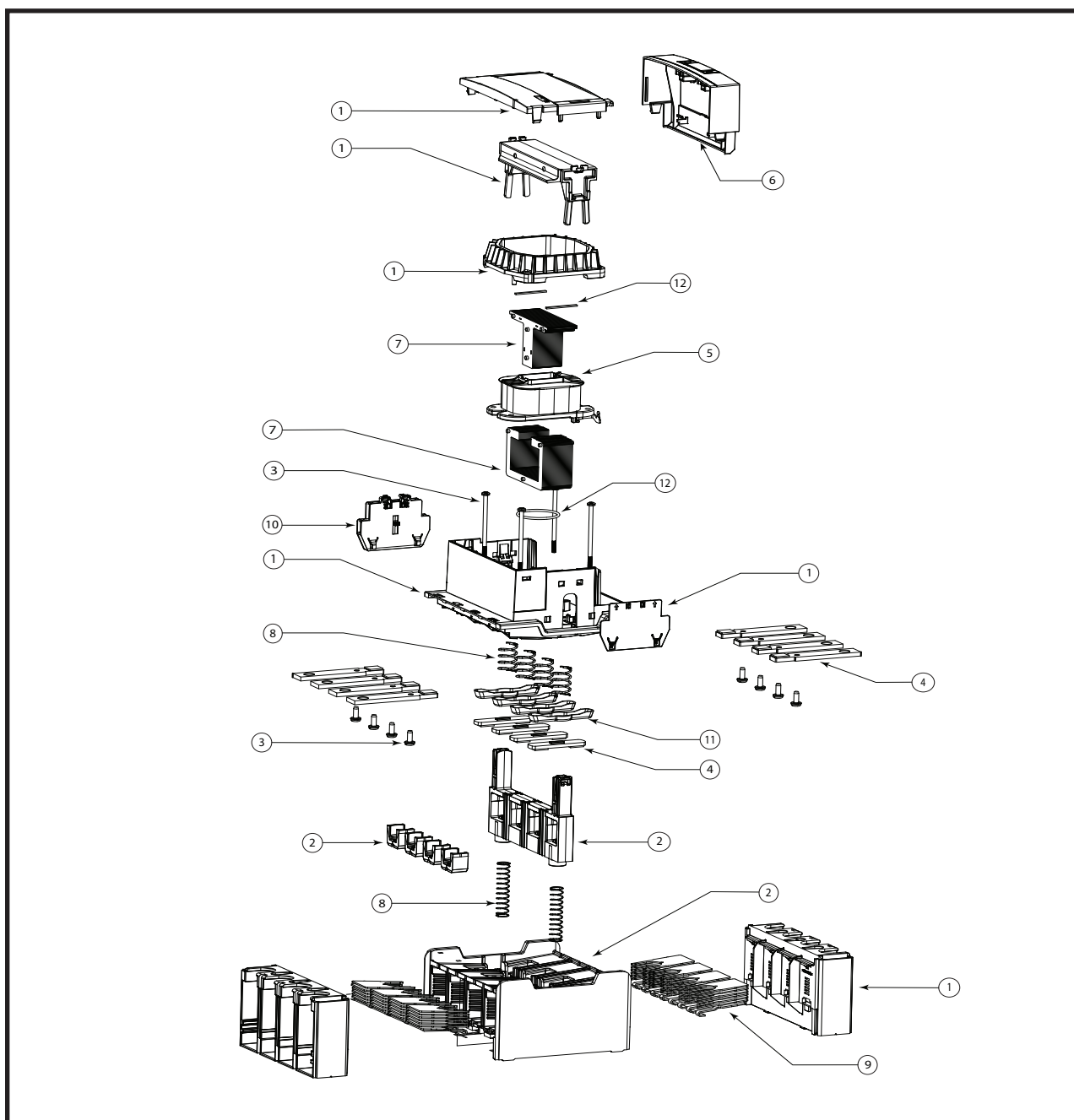


Materials of AF(S)265(B)-30(RT), AF(S)305(B)-30(RT), AF(S)370(B)-30(RT), AF265N5-30



| No. | Parts                          | Qty. | Category   | Materials                 |
|-----|--------------------------------|------|------------|---------------------------|
| 1   | Enclosure and terminal housing | 6    | Plastic    | Thermoplastics            |
| 2   | Enclosure and internal parts   | 6    | Plastic    | Thermoset plastics        |
| 3   | Fasteners                      | 20   | Metal      | Ferrous metals            |
| 4   | Terminal bar connectors        | 9    | Metal      | Copper and silver         |
| 5   | Coil                           | 1    | Electrical | Copper and thermoplastics |
| 6   | Circuit board and enclosure    | 1    | Electrical | Various materials         |
| 7   | Magnets                        | 2    | Metal      | Carbon steel              |
| 8   | Springs                        | 5    | Metal      | Stainless steel           |
| 9   | Extinction packages            | 6    | Metal      | Carbon steel              |
| 10  | Auxiliary contact block        | 1    | Electrical | Various materials         |
| 11  | Arc Beams                      | 3    | Metal      | Carbon steel              |
| 12  | Dampeners                      | 3    | Rubber     | Nitrile rubber            |

## Materials of AF265(B)-40(RT), AF305(B)-40(RT), AF370(B)-40(RT)



| No. | Parts                          | Qty. | Category   | Materials                 |
|-----|--------------------------------|------|------------|---------------------------|
| 1   | Enclosure and terminal housing | 7    | Plastic    | Thermoplastics            |
| 2   | Enclosure and internal parts   | 6    | Plastic    | Thermoset plastic         |
| 3   | Fasteners                      | 12   | Metal      | Ferrous metals            |
| 4   | Terminal bar connectors        | 12   | Metal      | Copper and silver         |
| 5   | Coil                           | 1    | Electrical | Copper and thermoplastics |
| 6   | Circuit board and enclosure    | 1    | Electrical | Various materials         |
| 7   | Magnets                        | 2    | Metal      | Carbon steel              |
| 8   | Springs                        | 6    | Metal      | Stainless steel           |
| 9   | Extinction packages            | 8    | Metal      | Carbon steel              |
| 10  | Auxiliary contact block        | 1    | Electrical | Various materials         |
| 11  | Arc beams                      | 4    | Metal      | Carbon steel              |
| 12  | Dampeners                      | 3    | Rubber     | Nitrile rubber            |

Products with requirements for special treatments.

AF(S)265(B)-30(RT), AF(S)305(B)-30(RT), AF(S)370(B)-30(RT), AF265N5-30

| No. | Parts                 | Comment                   |
|-----|-----------------------|---------------------------|
| 6   | Printed circuit board | Seperate waste treatment. |

AF265(B)-40(RT), AF305(B)-40(RT), AF370(B)-40(RT)

| No. | Parts                 | Comment                   |
|-----|-----------------------|---------------------------|
| 6   | Printed circuit board | Seperate waste treatment. |

